

Zum Jubiläum „150 Jahre Schweizerische Bodensee-Schiffahrt“ in Romanshorn

Partnerschaft unter Schwestern

*Grussbotschaft
30.04.2005*

Fahrzeugtaufe eines GTW auf den Namen „Bodensee“

Von Dr. Ernst Boos, Geschäftsführer THURBO

„Leinen los!“ ist das Kommando des Kapitäns beim Ablegen eines Schiffes vor dem Auslaufen aus dem Hafen. Deutlich weniger romantisch dagegen die Situation im Führerstand eines Zuges, wenn der Eisenbahner beim Wechsel des Ausfahrtsignals im Bahnhof von rot auf grün denkt: „Offen – abfahren“.

Manchmal etwas weniger romantisch vielleicht auch die Fahrt, und die Fahrgäste im Zug: hier zur Hauptverkehrszeit am Morgen, Mittag und Abend häufig Arbeitspendler und Schülerinnen/Schüler, gestresst oder noch ein bisschen müde; dort im Schiff den ganzen Tag über Ausflügler, Freizeitgeniesser und Wasserrfans, für die die Fahrt an sich und als solche Freude bereitet.

Freizeitvergnügen „terra marique“ (zu Wasser und zu Land)

Eines ist bei der Eisenbahn und der Schiffahrt jedoch gleich: beide sind auf Fahrgäste eingestellt, freuen sich auf gut gelaunte Leute, alleine oder in Gruppen, mit Sack und Pack oder mit Sportgeräten, mit Velos, Inline-Skates oder Rollerblades, wie diese neuzeitlichen Fortbewegungsmittel auf Neudeutsch alle heissen.

Damit möglichst viele - und immer mehr - Fahrgäste auf die tollen Angebote der Schweizerischen Bodensee-Schiffahrtsgesellschaft aufmerksam werden und diese auch benützen, hat sich die Regionalbahn THURBO entschlossen, der



SBS als wesentlich älterer Schwester Werbeflächen am Motorblock dieses neuen Schienenfahrzeugs zur Verfügung zu stellen. Beide, THURBO wie das Schifffahrtsunternehmen SBS, sind Tochtergesellschaften der SBB. Mit dieser Geste gratuliert THURBO herzlich zum runden Geburtstag. Wir wünschen der Jubilarin allzeit gute Fahrt und immer eine handbreit Wasser unter dem Kiel!

Gelenktriebwagen als Botschafterin des Bodensees

Zur festlichen Umrahmung dieses Geschenkes wird anschliessend dieser Gelenktriebwagen getauft, und zwar, wie könnte es auch anders sein, auf den Namen „Bodensee“. Mit diesem Zeichen der Verbundenheit soll zum Ausdruck kommen, dass die beiden Unternehmen nicht nur Schwestern sind, sondern auch Partner im Freizeitmarkt am beziehungsweise auf dem See: die Bahn als Zubringer auf der Seelinie und aus dem Hinterland an den See, die SBS mit ihren Personenschiffen und der Fähre auf dem See. Beide ergänzen sich optimal, und beide betreiben als ihr Kengeschäft, Menschen als Fahrgäste willkommen zu heissen und Abgangsorte mit Zielen zu verbinden.

Eintreten – und „Leinen los!“

Bei der Regionalbahn THURBO mit den Niederflur-Einstiegen bei den neuen Fahrzeugen können die Fahrgäste – Pendler wie Urlauber und Freizeitgeniesser – komfortabel ebenerdig eintreten (und nicht mehr ein-steigen), wenn die Perronanlagen dies erlauben. Wir bringen unsere Fahrgäste anschliessend zu jedem Hafen am Schweizer Ufer des Bodensees, der von der Flotte der SBS angelaufen wird. Was gibts denn schöneres, als eine Bahnreise mit einer Schifffahrt zu kombinieren. Fahren Sie mit und treten Sie ein, damit von der Brücke das Kommando ertönt: „Leinen los!“

Viel Spass und gute Fahrt.

Weitere Auskünfte erteilt gerne:

Gallus Heuberger
Mediensprecher THURBO
Bahnhofstrasse 31
CH-8280 Kreuzlingen 1

Telefon +41 (0)512 23 49 14 (direkt)
Fax +41 (0)512 23 49 91
E-Mail gallus.heuberger@thurbo.ch